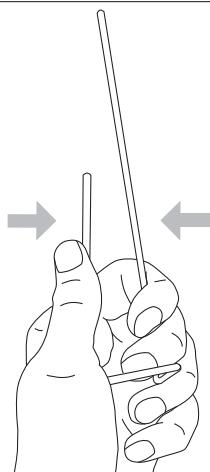


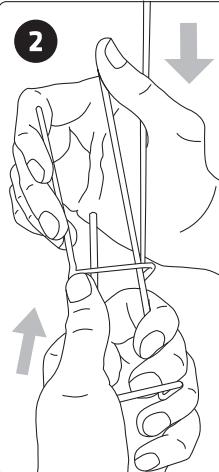
# Marder- Abwehrgürtel 2er-Set



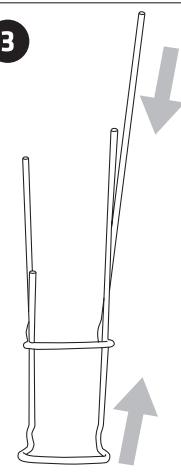
1



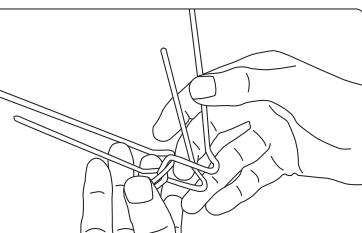
2



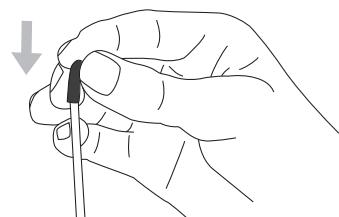
3



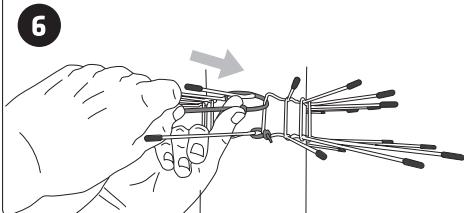
4



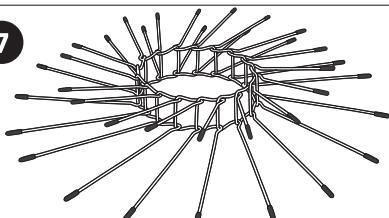
5



6



7



**Marten defense belt, set of 2**



**Ceinture de protection  
anti-martres, set de 2**



**Cinturón de Púas contra Martas,  
juego de 2 piezas**



**Cintura di difesa dalle martore,  
set da 2**



**Marter afweer-riem set van 2**



**Picos anti-martas, conjunto de 2**

 DE

## Gebrauchsanweisung

Art.-Nr. 62364

Stand: 10/24

1. Drücken Sie die beiden Dornen eines Gürtellements zusammen.
2. Nun können Sie die Dornen in die Drahtschlaufe eines weiteren Gürtellements schieben.
3. Schieben Sie die Gürtellemente vollständig ineinander.
4. An der Biegung des unteren Gürtellements rasten die Elemente ineinander ein und sind flexibel verbunden. Gehen Sie bei allen weiteren Elementen auf die gleiche Weise vor.
5. Stecken Sie die Schutzkappen auf.
6. Legen Sie den Gürtel um das Rohr und verbinden Sie die Enden mit den beiliegenden Kabelbindern.

### Sicherheitshinweise:

- Elektrogeräte, Verpackungsmaterial usw. gehören nicht in den Aktionsbereich von Kindern.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung oder Wissen verwendet werden, wenn sie von einer qualifizierten Person, die für die Sicherheit verantwortlich ist, beaufsichtigt wird oder von ihr bezüglich des sicheren Umgangs des Geräts unterwiesen wurde und sie die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben.
- Dieses Produkt sollte zur Sicherheit in einer Höhe von über 1,8 m angebracht werden.

**Service:** Telefon (0 53 02) 9 34 87 88Mail [service@gardigo.de](mailto:service@gardigo.de)**Ihr Gardigo-Team** GB

## Instruction Manual

Art.-No. 62364

Status: 10/24

1. Squeeze the two spikes of a belt element together.
2. Now you can push the spikes into the wire loop of the next element.
3. Slide the elements into each other.
4. The elements will snap into each other at the bend and are then flexibly connected. Proceed in the same way with each element building a chain.
5. Attach the protective caps.
6. Place the belt around the pipe. Bind the ends with the included cable ties.

### Safety Instructions:

- Electrical appliances, packaging materials, etc. do not belong in the hands of children. Children may not play with the device.
- It must be determined if the device is suitable for the respective use.
- The device may only be used by children over eight years and people with reduced physical, sensory or mental capabilities, or the lack of knowledge or experience, if they are supervised or have been instructed in the safe use of the device by a person responsible for their safety and have understood the dangers resulting out of the use.
- This product should be installed at a height of over 1.8 m for safety.

**Service:** [service@gardigo.de](mailto:service@gardigo.de)**Your Gardigo-Team** FR

## Notice d'utilisation

Réf. 62364

Mise à jour : 10/24

1. Serrez les deux pointes d'un module de ceinture.
2. Vous pouvez maintenant pousser les pointes dans la boucle de fil métallique du module suivant.
3. Faites glisser les éléments les uns dans les autres.
4. Les éléments s'enclenchent les uns dans les autres au niveau de la courbure et sont ensuite raccordés de manière flexible. Procédez de la même manière pour tous les éléments suivants.
5. Placez les embouts-capuchons en caoutchouc sur les arillons.

6. Placez la ceinture autour du tuyau et attachez les extrémités à l'aide des serre-câbles fournis.

## Consignes de sécurité et avertissements :

- Gardez les appareils électriques, matériaux d'emballage, etc. hors de la portée des enfants.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
- Dans tous les cas, déterminez si le dispositif est adapté à l'endroit où vous désirez l'installer.
- Les enfants de plus de huit ans et les personnes qui manquent d'expérience ou de connaissances ou dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites peuvent utiliser ce dispositif, à condition qu'une personne responsable de leur sécurité les surveille ou qu'elle les informe de l'utilisation correcte du dispositif et s'assure qu'ils aient compris les dangers résultants d'une mauvaise utilisation.
- Pour des raisons de sécurité, placez ce produit à une hauteur minimale de 1,80 m.

Service clients : service@gardigo.de    Votre Équipe Gardigo

ES

## Manual de instrucciones

Art.-No. 62364

Estado: 10/24

1. Apriete las dos puntas de un elemento del cinturón.
2. Ahora puede introducir las puntas en el lazo de alambre de otro elemento del cinturón.
3. Inserte los elementos del cinturón por completo el uno en el otro.
4. En la curva del elemento inferior del cinturón, los elementos se encajan entre sí y se conectan de forma flexible. Proceda de la misma manera con todos los demás elementos.
5. Coloque el tapón protector en la puntas.
6. Estire el cinturón alrededor del tubo y conecte los extremos con las bridas suministradas.

## Indicaciones de seguridad:

- El dispositivo y sus accesorios, el embalaje etc. deben ser mantenidos lejos del alcance de niños. Los niños no deberían jugar con el dispositivo.
- En cualquier caso, hay que comprobar si el aparato es adecuado para el lugar de aplicación en cuestión.
- Este dispositivo no se destina al uso por personas (incluidos los niños mayores de 8 años) con capacidades físicas, sensoriales o mentales disminuidas o con falta de experiencia y conocimiento, a menos que sean supervisadas o instruidas en lo referente a la utilización del dispositivo por una persona que sea responsable de su seguridad.
- Por razones de seguridad, este producto se debe montar a una altura mínima de 1,8 m.

Servicio: service@gardigo.de

Su Equipo Gardigo

IT

## Istruzioni per l'uso

Art.-No. 62364

Stato: 10/24

1. Piegare su se stesse le estremità dell'elemento della cintura.
2. Spingere le estremità nello spazio presente di un altro elemento della cintura.
3. Spingere del tutto gli elementi della cintura uno dentro l'altro
4. Alla curva dell'elemento della cintura sottostante gli altri elementi si incastrano permettente e sono collegati tra di loro flessibilmente. Procedere con gli altri elementi alla stessa maniera.
5. Inserire il cappucci di protezione sull'estremità.
6. Posizionare la cintura attorno al tubo e collegare le estremità con le fascette in dotazione.

## Avvertenza di sicurezza:

- Tenere lontano elettrodomestici, materiali da imballaggio, ecc dalla portata dei bambini. I bambini non devono giocare con il dispositivo.

- Bisogna in ogni caso determinare se il dispositivo è adatto al particolare sito di applicazione.
- Questo apparecchio non è destinato all'uso da parte di persone (compresi bambini sopra gli 8 anni) con ridotte capacità fisiche, mentali e sensoriali, o con mancanza di esperienza o capacità, a meno che non siano controllati durante l'impiego del dispositivo da una persona responsabile. I bambini devono essere sorvegliati assicurandosi che non giochino con l'apparecchio.
- Per motivi di sicurezza questo prodotto dovrebbe essere utilizzato sopra 1,8 metri di altezza.

**Servizio:** service@gardigo.de

**Il vostro Team Gardigo**

NL

## Instructies

Art.-Nr. 62364

Status: 10/24

1. Druk u de twee punten van een riemelement samen.
2. Nu kunt u de punten in de draadlus van een ander riemelement drukken.
3. Schuif de riemelementen volledig in elkaar.
4. Bij de bocht van het onderste riemelement klikken de elementen in elkaar en zijn flexibel verbonden. Gaat u op dezelfde manier te werk voor alle andere elementen.
5. Bevestigt u de beschermkaps op de punts.
6. Plaatst u de riem rond de buis en verbindt u de uiteinden met meegeleverde kabelbinders.

## Veiligheidsinstructies:

- Elektroapparaten, verpakkingsmateriaal horen niet in het actiebereik van kinderen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.
- In ieder geval dient te worden gecontroleerd, of het apparaat geschikt is voor de toepassingslocatie.
- Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar of ouder en personen met beperkte fysieke, sensorische of mentale capaciteiten of gebrek aan ervaring of kennis, als ze onder toezicht

staan van een gekwalificeerd persoon die verantwoordelijk is voor de veiligheid of door hen voor een veilige omgang met het apparaat geïnstrueerd heeft en deze de resulterende gevaren hebben begrepen.

- Dit product moet voor uw eigen veiligheid op een hoogte van 1.80 m of hoger gemonteerd worden.

**Service:** service@gardigo.de

**Uw Gardigo-Team**

PT

## Manual de instruções

Art.-No. 62364

Status: 10/24

1. Pressione juntas as duas pontas de um elemento dos picos anti-martas.
2. Agora você pode inserir essas pontas no laço de arame de outro elemento dos picos anti-martas.
3. Deslize os elementos dos picos completamente um no outro.
4. Na curva do elemento inferior dos picos, os elementos se encaixarão e ficarão facilmente conectados. Proceda da mesma forma com todos os outros elementos.
5. Coloque as tampas protetoras.
6. Envolva os picos ao redor do cano e conecte as extremidades com as abraçadeiras fornecidas.

## Instruções de segurança:

- Aparelhos elétricos, materiais de embalagem, etc. não devem estar ao alcance de crianças.
- As crianças não devem brincar com o produto.
- Crianças com idade acima de 8 anos e pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas podem usar o dispositivo, desde que estejam sendo supervisionadas ou já tenham sido instruídas sobre como usá-lo de forma segura por uma pessoa responsável que tenha compreendido os perigos decorrentes do uso.
- Este produto deve ser instalado a uma altura superior a 1,8 m por segurança.

**Serviço:** service@gardigo.de

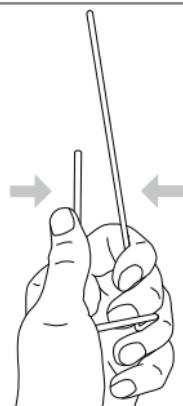
**Sua equipe Gardigo**

# MÅRVÆRNSBÆLTE

# MÅRDSKYDDSBÄLTE

GARDIGO

1



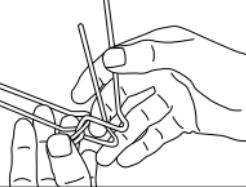
2



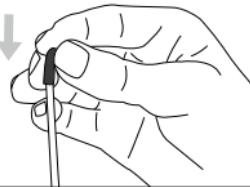
3



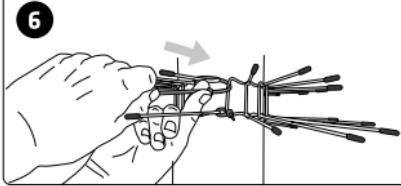
4



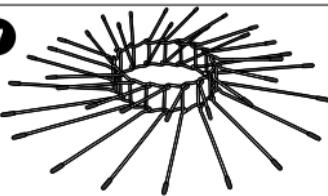
5



6



7



DK

## Brugsvejledning

Produktnummer: 62364

Status: 01/23

- Tryk begge pigge fra et bælteelement sammen.
- Nu kan du skubbe piggene ind i et løkken på et yderligere bælteelement.
- Skub bæltelementerne helt sammen.
- Bæltelementerne vil låse sig fast ved det sted hvor det nederste element bøjes og er nu fleksibelt forbundet. Følg samme fremgangsmåde ved alle yderligere elementer.
- Placer de beskyttende hætter på piggene.
- Læg bæltet rundt om et rør og forbind enderne med de inkluderede zip-ties.

### Sikkerhedshensyn

- Elektronisk udstyr, indpakningsmateriale osv. bør holdes udenfor børns rækkevidde.
- Børn må ikke lege med produktet.
- Produktet kan bruges af børn over 8 år samt personer med kropslige, sensoriske eller mentale begrænsninger, så længe det sker under opsyn af en kvalificeret person, der er ansvarlig for deres sikkerhed eller hvis de er blevet instrueret i, hvordan produktet omgås sikert og har forstået faren ved produktet.
- Af sikkerhedshensyn bør dette produkt anbringes i en højde over 1,80 m.

**Service:** service@gardigo.de

**Dit Gardigo-teamet**

- Tryck ihop bälteselementets båda spikar.
- Nu kan du trycka in spikarna i trådslingan på ett annat bälteselement.
- Tryck in bälteselementen helt i varandra.
- Vid böjningen av det nedre bälteselementet läser sig elementen i varandra och är flexibelt anslutna. Fortsätt på samma sätt för alla andra delar.
- Sätt på skyddskåporna på spikarna.
- Placera bältet runt röret och anslut ändarna med de medföljande buntbanden.

**Säkerhetsanvisningar**

- Elektriska apparater, förpackningsmaterial etc. får inte komma inom räckhåll för barn.
- Barn får inte leka med produkten.
- Produkten kan användas av barn från 8 år och äldre och personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller bristande erfarenhet och kunskap om de har fått tillsyn eller instruktioner om hur produkten ska användas på ett säkert sätt och förstår riskerna.
- Denna produkt bör placeras på en höjd över 1,80 m för säkerhetens skull.

**Service:** service@gardigo.de

**Ditt Gardigo-team**